

VIVE LES VACANCES !

du Vendredi 22 décembre 2017 au vendredi 5 Janvier 2018

APE

Lycée Stendhal Milan



VIVE LES VACANCES !

vous propose un programme d'activités variées pour vos enfants lors des prochaines vacances de Noël et il s'adressera aux enfants de la maternelle à la 5ème.

TOUTES LES ACTIVITÉS S'ADRESSENT EXCLUSIVEMENT AUX FAMILLES ADHÉRENTES À L'APE

Chaque atelier ou stage est organisé par des structures ou des associations spécialisées et existantes à Milan.

Les inscriptions se font directement auprès de la structure proposant l'activité choisie, en précisant votre numéro d'adhérent APE.

Chacun prévoit un nombre minimum et un nombre maximum d'enfants. Les inscriptions seront prises dans l'ordre chronologique.

Attention ! Si le nombre d'inscrits est insuffisant , l'activité peut être annulée.

Ouverture des inscriptions : déjà ouvertes !!
Clôture des inscriptions : 15 décembre 2017

Buon Natale !



Pour info :
ape.lsmi.vacances@gmail.com

L'APE EST UNIQUEMENT INTERMÉDIAIRE ENTRE LES PARENTS ET LES STRUCTURES ORGANISATRICES.
L'APE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FAITS ET D'ÉVÉNEMENTS POUVANT DONNER LIEU À DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS.

AGENDA DES VACANCES

ATELIERS	JOURS DE FERMETURE	INSCRIPTIONS POSSIBLES
ACQUARIUM DE MILAN	26, 30, 31 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER	POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE UN JOUR OU CARNET DE 5 JOURS
MUSEUM DE SCIENCES NATURELLES	26, 30, 31 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER	POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE UN JOUR OU PLUSIEURS JOURS
PINGU'S ENGLISH CAMP	26, 30, 31 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER	POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE EN DEMI JOURNÉE OU 1 SEMAINE
CASCINA BIBLIOTECA	26, 30, 31 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER	POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE UN JOUR OU PLUSIEURS JOURS
ASPRIA HARBOUR CLUB	26, 30, 31 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER	POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE UN JOUR OU UNE SEMAINE

PROGRAMME DES ACTIVITÉS DU 23 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER

ATELIER	ORGANISATION	HORAIRES
MARIN / DÉCOUVERTE	VERDEACQUA	8H30 - 17H00
SCIENTIFIQUE / DÉCOUVERTE	ADM	8H30 - 17H00
ANGLAIS	PINGU'S ENGLISH	8H30 - 17H30
NATURE / JEUX	CASCINA BIBLIOTECA	8H30 - 17H00
TENNIS / PISCINE	ASPRIA HARBOUR CLUB	9H00 - 17H00



APE
Association des Parents d'Élèves
Lycée Stendhal Milan



LIEU

VERDEACQUA - ISTITUTO PER GLI STUDI SUL MARE
C/O ACQUARIO CIVICO DI MILANO - VIALE GADIO 2 - 20121 MILANO

INSCRIPTIONS

PAR TÉLÉPHONE OU EN ENVOYANT UN EMAIL EN SPÉCIFIANT LES JOURS SOUHAITÉS ET LE NOM DE L'ENFANT.

TEL : 02 80 44 87
INFO@VERDEACQUA.ORG

MM2 (LANZA)



ACQUARIUM CIVIQUE DE MILAN

LA STRUCTURE - LES ACTIVITÉS

NOUS SOMMES UNE ÉQUIPE AVEC UNE HAUTE SPÉCIALISATION SCIENTIFIQUE ET ÉDUCATIVE DANS LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT, ET CRÉONS DES ACTIVITÉS ET DES PROJETS, D'ENSEIGNEMENT POUR LES ENFANTS DE LA PETITE ENFANCE JUSQU'À L'ÉCOLE SECONDAIRE.

DEPUIS 1994 NOUS SOMMES À LA TÊTE DU SECTEUR ÉDUCATIF DE L'AQUARIUM CIVIQUE DE MILAN. NOTRE ACTION EST PLUS COMPLEXE, NON SEULEMENT ATTENTIVE AUX ÉCOLES DANS LEUR ENSEMBLE, AVEC UNE FORTE PRÉDISPOSITION À LA FORMATION DES ENSEIGNANTS EN NOUVELLES TECHNOLOGIES, MAIS AUSSI DIRIGÉES VERS LES FAMILLES, LES ADULTES, LA SCIENCE, ET LES AMOUREUX DE LA NATURE.

LES ENFANTS SERONT IMPLIQUÉS DANS DES JEUX DE GROUPE ENTRE LES BASSINS, DES ATELIERS MANUELS DANS NOS « ATELIERS CRÉATIFS », DES EXPÉRIENCES NUMÉRIQUES SUR LIM ET ACTIVITÉS EXPÉRIMENTALES DANS NOS LABORATOIRES SCIENTIFIQUES POUR DÉCOUVRIR LE MONDE SOUS-MARIN AVEC TOUTE SA RICHESSE.

LES THÈMES

MERCREDI 27 DÉCEMBRE - L'AVENTURIER SOUS-MARIN

JEUDI 28 DÉCEMBRE - L'ÉCRIVAIN DES MERS CURIEUX

VENDREDI 29 DÉCEMBRE - MYTHES ET LÉGENDES DE PÈRE TRITON

MARDI 2 JANVIER - LE PÊCHEUR JAMAIS LAS

MERCREDI 3 JANVIER - LE MARIN HARDIS

JEUDI 4 JANVIER - LE FLEUVE M'A DIT...

VENDREDI 5 JANVIER - LES POISSONS FRÉTILLANTS

ACTIVITÉS

ATELIERS DE DÉCOUVERTE ET DE SCIENCES

PROGRAMME DU 27 DÉCEMBRE 2017 AU 5 JANVIER 2018

8H30 - 9H00	ACCUEIL
9H00 - 9H30	CONNAISSANCE ET DÉBUT DES ACTIVITÉS
10H00 - 12H30	LABORATOIRE SCIENTIFIQUE ET JEUX DANS L'ACQUARIUM
12H30 - 14H00	DÉJEUNER ET TEMPS LIBRE
14H00 - 16H00	LABORATOIRE CRÉATIF
16H00 - 16H30	JEUX COLLECTIFS ORGANISÉS
16H30 - 17H00	GOÛTER ET FIN DE JOURNÉE

CE STAGE EST UNE ACTIVITÉ ORGANISÉE PAR ET SOUS LA SEULE RESPONSABILITÉ DE VERDEACQUA

FICHE

AGE	6 - 12 ANS
PLACES	MIN : 12
HORAIRES	8H30 - 17H00
TARIF JOURNALIER	€ 37 PAR JOUR
TARIF CARNET 5 JOURS	€ 165 POUR 5 JOURS MÊME NON CONSÉCUTIFS
DÉJEUNER	INCLUS
GOÛTERS	À FOURNIR PAR LES FAMILLES
PAIEMENT	LIEN ON-LINE. À RÉGLER DÈS CONFIRMATION DE L'ACTIVITÉ PAR VERDEACQUA



Associazione Didattica Museale

LA STRUCTURE - LES ACTIVITÉS

AVEC DES VISITES-JEU DANS LES SALLES DU MUSÉE, DES LABORATOIRES ET DES CONCOURS, NOUS DÉCOUVRIRONS LES ASPECTS MAGIQUES ET MYSTÉRIEUX DU MONDE NATUREL.

NOUS APPRENDRONS À MIEUX CONNAITRE LES HIBOUX, LES CRAPAUDS ET LES CHAUVES-SOURIS QUI ACCOMPAGNENT TOUJOURS LES HISTOIRES DES MAGICIENS ET DES SORCIERS, NOUS NOUS ÉTONNERONS DES PROPRIÉTÉS DES HERBES, DES ÉPICES ET DES MINÉRAUX, NOUS ÉTUDIERONS LES FOSSILES QUI RAPPELLENT DES CRÉATURES FANTASTIQUES. RIEN A' VOIR AVEC LA MAGIE, MAIS SEULEMENT AVEC LA MERVEILLE DU MONDE QUI NOUS ENTOURE !

LES THÈMES

MERCREDI 27 DÉCEMBRE 2017 ET 3 JANVIER 2018 - CRÉATURES FANTASTIQUES (PALÉONTOLOGIE). NOUS ANALYSERONS ENSEMBLE DES FOSSILES ET DES TRACES QUI ONT ÉTÉ ASSOCIÉS DANS LE PASSE' A' DES ANIMAUX FANTASTIQUES. DINOSAURES, DENTS DE REQUINS, CRANES D'ÉLÉPHANTS NAINS ET BEAUCOUP DE PIÈCES ARCHÉOLOGIQUES PROVENANT DU PASSE' SERONT OBJET DE CETTE AMUSANTE JOURNÉE.

JEUDI 28 DÉCEMBRE 2017 ET 4 JANVIER 2018 - LES POUVOIRS DES PIERRES (MINÉRALOGIE). MINÉRAUX QUI S'ILLUMINENT, PIERRES QUI REFLÈTENT, CRISTAUX QUI AGRANDISSENT SONT QUELQUES-UNS DES INCROYABLES EFFETS QUE NOUS POURRONS ANALYSER ENSEMBLE PENDANT CETTE JOURNÉE DÉDIÉE AUX POUVOIRS DES PIERRES. LA STRUCTURE DES ROCHERS ET DES PROPRIÉTÉS DES MINÉRAUX NOUS LAISSERONS BOUCHE BÉE.

VENDREDI 29 DÉCEMBRE 2017 ET 5 JANVIER 2018 - HERBOLOGIE (BOTANIQUE). LA MANDRAGORE EST VRAIMENT UNE PLANTE DIABLESSE ET MORTELLE ? EXISTE-T-IL DES ARBRES PHYSIQUEMENT AGRESSIFS COMME LE FAMEUX SAULE COGNEUR ? NOUS NOUS DÉDIERONS A' LA BOTANIQUE POUR COMPRENDRE QUELLES CARACTÉRISTIQUES RÉELLES ET INATTENDUES PEUVENT AVOIR NOS AMIS LES ARBRES, QUELLES ESSENCES SONT PLUS ADAPTÉES POUR FABRIQUER DES POTIONS PRODIGIEUSES ET DE QUELS REPRÉSENTANTS DU MONDE VÉGÉTAL LES ÉCRIVAINS SE SONT-ILS INSPIRÉS POUR RACONTER DES HISTOIRES FANTASTIQUES.

MARDI 2 JANVIER 2018 - HOGWARTS MUSEUM (ZOOLOGIE ET ECOLOGIE). PENDANT UNE JOURNÉE IMAGINONS NOUS QUE LE MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE DEVIENNE VRAIMENT UNE ÉCOLE DE MAGIE OU' CHAQUE MAGICIEN, DANS UNE CLASSE DE TRAVAIL, POURRA DÉCOUVRIR SON PROPRE ANIMAL DOMESTIQUE, TROUVER LE MEILLEUR BOIS POUR SA BAGUETTE MAGIQUE ET FAIRE FACE A' LA RÉALISATION DE MIXTURES AVEC DES POUVOIRS INCROYABLES. NOUS VOUS ATTENDONS NOMBREUX.

LIEU

ADM - ASSOCIAZIONE DIDATTICA MUSEALE
c/o MUSEO DI SCIENZE NATURALI DI
MILANO - CORSO VENEZIA, 55 - 20121
MILANO

INSCRIPTIONS

PAR EMAIL EXCLUSIVEMENT EN SPÉCIFIANT
LES JOURS SOUHAITÉS ET LE NOM DE L'ENFANT.

INFO

TEL : 02 88 46 33 37

CAMPUS.ADIEMME@GMAIL.COM

MM2 (PALESTRO)



PETITS MAGICIENS EN HERBE

ACTIVITÉS

ATELIERS DE DÉCOUVERTE ET DE SCIENCES

PROGRAMME DU 27 DÉCEMBRE 2017 AU 5 JANVIER 2018

8H30 - 9H30	ACCUEIL
9H30 - 10H45	VISITE JEU À THÈME DANS LES SALLES DU MUSÉE OU DANS LES EXPOSITIONS TEMPORAIRES PRÉSENTES
10H45 - 11H15	GOUTER ET DÉPLACEMENT AU PALEOLAB OU AU BIOLAB
11H15 - 12H30	LABORATOIRE - JEU
12H30 - 14H30	DÉJEUNER ET JEUX RÉCRÉATIFS
14H30 - 16H00	JEUX COLLECTIFS ORGANISÉS
16H00 - 17H00	GOÛTER ET TRAVAIL FINAL

FICHE

AGE	6-12 ANS
PLACES	MIN : 12
HORAIRES	8H30 - 17H00
TARIF JOURNALIER	€ 40 PAR JOUR POUR UN JOUR, € 35 POUR FRATRIES OU PLUSIEURS JOURS
GOÛTERS	INCLUS
DÉJEUNER	PIQUE NIQUE À FOURNIR PAR LES FAMILLES
RESERVATIONS	EXCLUSIVEMENT PAR COURRIEL À CAMPUS.ADIEMME@GMAIL.COM EN SPÉCIFIANT: NOM ET PRÉNOM DE/DES ENFANTS DATES DE NAISSANCE ADRESSE MAIL DES PARENTS JOUR(S) CHOISIS

LIEU

**CASCINA BIBLIOTECA
VIA CASORIA, 50 - 20134 MILANO**

INSCRIPTIONS

**PAR TÉLÉPHONE OU EN ENVOYANT UN
EMAIL EN SPÉCIFIANT LES JOURS
SOUHAITÉS ET LE NOM DE L'ENFANT.**

**TEL : 02 215 51 04
PORT. 348 86 34 973**

**CHIARA.BASSO@CASCINABIBLIOTECA.IT
WWW.CASCINABIBLIOTECA.IT**



CAMPUS D'HIVER EN CASCINA!



ACTIVITÉS

CHEVAL ET LABORATOIRES

LA STRUCTURE - LES ACTIVITÉS

UNE MERVEILLEUSE OCCASION POUR PASSER LES VACANCES DE NOËL EN CONTACT AVEC LA NATURE ET LES CHEVAUX DE LA CASCINA BIBLIOTECA.

TOUS LES ENFANTS À PARTIR DE 5 ANS POURRONT MONTER À CHEVAL, JOUER AVEC LA PAILLE ET LE FOIN ET S'OCCUPER DES ANIMAUX.

7 JOURS DE CAMPUS : 27, 28, 29 DÉCEMBRE ; 2, 3, 4, 5 JANVIER.

ON PEUT PARTICIPER À LA JOURNÉE OU TOUTE LA PÉRIODE, SELON LE BESOIN.

TOUS LES MATINS IL Y AURA UNE VRAI LEÇON D'ÉQUITATION ET PENDANT L'APRÈS-MIDI DES LABORATOIRES ET DES JEUX.

CE STAGE EST UNE ACTIVITÉ ORGANISÉE PAR ET SOUS LA SEULE RESPONSABILITÉ DE CASCINA BIBLIOTECA

FICHE

AGE	À PARTIR DE 5 ANS
PLACES	MIN : 12
HORAIRES	8H30 - 17H00
TARIF JOURNALIER	€ 33 PAR JOUR
GOÛTERS	COMPRIS
DÉJEUNERS	PIQUE NIQUE EMMENÉ PAR LES FAMILLES
PAIEMENT	À ORGANISER EN APPELANT LA STRUCTURE



Age: 3-10 ans

PINGU'S ENGLISH CAMP

Pingu's English est une école d'apprentissage de l'anglais pour les enfants de 0 à 12 ans qui grâce à sa méthode didactique innovante permet une acquisition naturelle et amusante de la langue. Pendant les Pingu's English Camp, nous guiderons vos enfants vers de nouvelles expériences extraordinaires grâce à l'anglais et au travers:

-D'un programme riche et divertissant

-Avec des enseignants qualifiés de langue maternelle anglaise

-L'objectif est d'étendre les compétences linguistiques de vos enfants à travers des jeux de rôle, des chansons et bien d'autres activités comme des ateliers manuels et créatifs, des lectures, des jeux captivants, etc...

Toutes les activités se déroulent en anglais, la langue officielle des Pingu's English Camps. Les enfants sont répartis par groupe en fonction de leur âge et de leur niveau de connaissance de la langue (groupes 3-5 ans et 6-10 ans avec un maximum de 8 enfants par groupe)

Horaires: nous sommes ouverts de 8h30 à 17h30. La fréquentation est à la carte: à la journée ou à la semaine entière soit la demi-journée ou toute la journée.



Contacter:

Pingu's English Milano Washington

Via Correggio 19, Milano

milano.washington@pingusenglish.it

Tel +39 338 404 77 90

<http://milanowashington.pingusenglish.it/>

Pingu's English Milano Sempione

Via Procaccini 47, Milano

milano.sempione@pingusenglish.it

Tel. +39 345-2549211

<http://milano.pingusenglish.it/>

Programme des journées

8h30 – 9h	Accueil
9h – 10h30	Activités didactiques
10h30 – 11h	Pause avec petite collation (fruit)
11h – 12h	Activités de groupe
12h – 13h	Déjeuner
13h – 14h	Jeux libres / Relax
14h – 16h	Ateliers didactiques
16h – 17h30	Goûter et sortie (à partir de 16h)

Tarifs

45€ pour la journée entière (full-time)

35€ pour la demi-journée (part-time) –
sortie à 13h45 repas inclus

200€ pour la semaine (du lundi au vendredi)

Le campus est lancé seulement si le
minimum d'inscrits est atteint (10 enfants
au total).



WINTER CAMP

2-6 gennaio 2018



Tennis, Piscine, Multisports

Aspria Harbour Club Milan et APE - Lycée Stendhal Milan vous proposent un programme d'activités variées pour vos enfants lors des prochaines vacances. Il est réservé aux enfants de 4 ans à 12 ans, fréquentant les classes allant de la MS de maternelle à la 5^{ème}.

Aspria Harbour Club Milano

Situé près du Stade San Siro, Aspria Harbour Club Milan est un club sportif exclusif, inséré dans un parc arboré de 7 hectares. Disposant des meilleurs installations et équipements : courts de tennis, piscines, le club propose de nombreuses activités, pour vous et votre famille.

Activités

★ Tennis

Les cours sont divisés en trois niveaux (raquette verte, bleue et jaune), et offrent un parcours commençant par l'apprentissage des bases du jeu, en s'amusant, jusqu'à l'élaboration de tactiques et des compétences nécessaires pour passer à un niveau compétitif.

★ Piscine

Activités ludiques en piscine adaptées à l'âge de l'enfant. Il ne s'agit pas d'un cours de natation.

Programme

9h00 - 9h30	Accueil	13h00 - 14h00	Activités Créatives
9h30 - 10h00	Warm-up	14h30 - 16h00	Piscine
10h00 - 11h00	Multi-sports	16h30 - 17h00	Fin des activités
11h00 - 12h00	Tennis		
12h00 - 13h00	Déjeuner		

Pour cette activité un certificat médical est obligatoire.

Ape
Lycée Stendhal Milan

Informations générales

Age	4 ans - 12 ans Min :	
Places	10 / Max : 20	
Horaires	9h00 - 17h00	
Tarif	Membres € 200 1 semaine (4jours)	Amis de Membres € 224 1 semaine (4 jours)
Paieiment	Solde avant le 1er jour du camp.	
Tenue	Tenue de sport personnelle + raquette de tennis et maillot de bain (serviettes fournies par Aspria Harbour Club Milano)	
★ Repas chaud compris		
★ Professeurs francophones	Soci € 50 al giorno	Amici di Soci € 60 al giorno

Inscriptions

Lieu et Inscriptions auprès de:

Aspria Harbour Club Milano
Via Cascina Bellaria 19, 20153 Milan (zone San Siro)
T: 02 452861
hcmreception@harbourclub.it

Clôture des inscriptions: **27 décembre 2017**